



**Adran y Prif Weithredwr**  
**Chief Executive's Department**  
Swyddfa'r Cyngor  
CAERNARFON  
Gwynedd  
LL55 1SH

Cyfarfod / Meeting

**Y CYNGOR**  
**THE COUNCIL**

Dyddiad ac Amser / Date and Time

**\*\*1.00PM, DYDD IAU, 14 GORFFENAF 2011**

**\*\*1.00PM, THURSDAY, 14 JULY 2011**

*(\*\*noder yr amser cychwyn os gwelwch yn dda/please note the start time\*\*)*

Lleoliad / Location

**Siambr Dafydd Orwig**  
**Swyddfa'r Cyngor,**  
**Caernarfon**

Pwynt Cyswilt / Contact Point

**Eleri Parry**

**(01286) 679601**

**[eleriwynparry@gwynedd.gov.uk](mailto:eleriwynparry@gwynedd.gov.uk)**

(DOSBARTHWDYD/DISTRIBUTED 06/07/11)

**Harry Thomas**  
**Prif Weithredwr / Chief Executive**

[www.gwynedd.gov.uk](http://www.gwynedd.gov.uk)

6 Gorffennaf/July 2011

Annwyl Gyngorydd,

**CYFARFOD O GYNGOR GWYNEDD – 14 GORFFENNAF 2011**

**FE'CH GWYSIR TRWY HYN** i gyfarfod o **GYNGOR GWYNEDD** a gynhelir am **1.00PM**, **DYDD IAU** nesaf, **14 GORFFENNAF 2011 YN SIAMBR DAFYDD ORWIG, SWYDDFA'R CYNGOR, CAERNARFON**, i ystyried y materion a grybwyllir yn y rhaglen a ganlyn.

Dear Councillor,

**MEETING OF GWYNEDD COUNCIL – 14 JULY 2011**

**YOU ARE HEREBY SUMMONED** to attend a meeting of **GWYNEDD COUNCIL** which will be held at **1.00PM** on **THURSDAY** next, **14 JULY 2011** **IN SIAMBR DAFYDD ORWIG, SWYDDFA'R CYNGOR, CAERNARFON** to consider the matters mentioned in the following agenda.

Yr eiddoch yn gywir/Yours faithfully,



Prif Weithredwr/Chief Executive

Bydd yr ystafelloedd a ganlyn ar gael i'r grwpiau gwleidyddol yn ystod y bore:-  
The following rooms will be available for the political groups during the morning:-

Plaid Cymru - Siambr Dafydd Orwig  
Annibynnol/Independent – Ystafell Gwyrfai  
Llais Gwynedd – Siambr Hywel Dda  
Democratiaid Rhyddfrydol/Liberal Democrats - Ystafell Seiont  
Llafur/Labour – Cefn Siambr Dafydd Orwig/Rear of Siambr Dafydd Orwig

# RHAGLEN

## 1 GWEDDI

Bydd y Cynghorydd T G Ellis yn agor y cyfarfod gyda gweddi.

## 2 YMDDIHEURIADAU

Derbyn unrhyw ymddiheuriadau am absenoldeb.

## 3 COFNODION

Bydd y Cadeirydd yn cynnig y dylid llofnodi fel rhai cywir gofnodion y cyfarfod o'r Cyngor a gynhaliwyd ar 12 Mai 2011. (copi yma – papur **melyn**).

## 4 DATGAN BUDDIANT PERSONOL

Derbyn unrhyw ddatganiad o fuddiant personol.

## 5 CYHOEDDIADAU'R CADEIRYDD

Derbyn unrhyw gyhoeddiadau gan y Cadeirydd.

## 6 GOHEBIAETH, CYFATHREBIADAU, NEU FUSNES ARALL

Derbyn unrhyw ohebiaeth, gyfathrebiadau neu fusnes arall a ddygir gerbron yn arbennig dan gyfarwyddyd y Cadeirydd.

## 7 MATERION BRYD

Nodi unrhyw eitemau sy'n fater bryd ym marn y Cadeirydd fel y gellir eu hystyried.

## 8 CWESTIYNAU

Ystyried unrhyw gwestiynau y rhoddwyd rhybudd priodol ohonynt o dan Reol Gweithdrefn 12.

**9 AD-DREFNU YSGOLION YN NALGYLCH Y GADER**

Cyflwyno adroddiad Iwan Trefor Jones, Cyfarwyddwr Corfforaethol. (copi yma – papur gwyrdd).

**10 CYDBWYSEDD GWLEIDYDDOL Y CYNGOR**

Cyflwyno adroddiad y Pennaeth Democratiaeth a Chyfreithiol. (copi yma – papur lelog).

**11 CYDWEITHIO A DYFODOL GWASANAETHAU CYHOEDDUS**

Cyflwyniad gan y Prif Weithredwr ar yr uchod.

**12 ADRODDIAD BLYNYDDOL Y CYFARWYDDWR STATUDOL GWASANAETHAU CYMDEITHASOL**

Cyflwyno adroddiad Pennaeth Adran Tai a Gwasanaethau Cymdeithasol. (copi yma - papur glas).

**13 CYNLLUN ADDYSG GYMRAEG GWYNEDD**

(i) Cyflwyno adroddiad y Pennaeth Addysg. (copi yma – papur melyn).

(ii) Cyflwyniad gan y Pennaeth Addysg ar yr uchod.

# **AGENDA**

## **1 PRAYER**

Councillor T G Ellis will open the meeting with a prayer.

## **2 APOLOGIES**

To receive any apologies for absence.

## **3 MINUTES**

The Chairman shall propose that the minutes of the meeting of the Council held on 12 May 2011 be signed as true records (copy herewith - **yellow** enclosure).

## **4 DECLARATION OF PERSONAL INTEREST**

To receive any declaration of personal interest.

## **5 THE CHAIRMAN'S ANNOUNCEMENTS**

To receive any Chairman's announcements.

## **6 CORRESPONDENCE, COMMUNICATIONS OR OTHER BUSINESS**

To receive any correspondence, communications or other business brought forward at the request of the Chairman.

## **7 URGENT BUSINESS**

To note any items which are urgent business in the opinion of the Chairman so they may be considered

## **8 QUESTIONS**

To consider any questions the appropriate notice for which have been given under Procedural Rule 12.

**9 SCHOOLS REORGANISATION IN Y GADER CATCHMENT AREA**

To submit the report of Iwan Trefor Jones, Corporate Director. (copy herewith - **green** enclosure).

**10 THE COUNCIL'S POLITICAL BALANCE**

To submit the report of the Head of Democracy and Legal. (copy herewith - **lilac** enclosure).

**11 COLLABORATION AND THE FUTURE OF PUBLIC SERVICES**

Presentation by the Chief Executive on the above.

**12 SOCIAL SERVICES STATUTORY DIRECTOR'S ANNUAL REPORT**

To submit the report of the Head of Housing and Social Services Department. (copy herewith - **blue** enclosure).

**13 GWYNEDD WELSH EDUCATION PLAN**

- (i) To submit the report of the Head of Education (copy herewith – **yellow** enclosure).
- (ii) Presentation by the Head of Education on the above.